

## 舞台の魅力をお届けします

# 総合文化センター企画事業

区民共有の「文化の殿堂」総合文化センター。国内外から一流のアーティストを迎え、あらゆるジャンルの事業を企画しています。身近なところで質の高い芸術をぜひご鑑賞ください。

問合せ 総合文化センター ☎(3652) 1111



▲マントヴァーニ・オーケストラ



▲フジ子・ヘミング



▲浅茅陽子(美空ひばり物語)

一流の芸術を

企画事業で

歌舞伎からミュージカル、クラシックやポップスのコンサートなど質の高い芸術を区民の皆さんに鑑賞していただくため、区が自主企画する事業です。

電話で予約されたチケットは、総合文化センター窓口のほか、小岩アーバンプラザ、小松川区民施設、スポーツセンターをはじめ、各コミュニティ会館などで受け取れます。

大ホール公演終了後に「お帰りバス」を運行します。JR小岩・新小岩・平井・葛西・西葛西・一之江・瑞江など各方面へのバス



▲古今亭志ん朝

がありますのでご利用ください。

空席情報をファクシミリでお知らせしています。お気軽に問合せください。

区民の文化活動の中心として

大ホール・小ホール・和室など、区民の皆さんの文化活動や発表の場としてご活用ください。利用の方法など詳しくは問合せください。

## インド大地震の被災者に支援を

### ▶ 救援金受付中 ◀

送金方法  
郵便振替 (手数料無料)  
送金先 (加入者名)  
日本赤十字社  
※通信欄に「インド地震救援金」と記入。  
口座番号 00110-2-5606  
●区役所総務課・区民課、小松川・葛西・小岩・東部・鹿骨の各事務所、総合区民ホール、各コミュニティ会館、ボランティアセンター(グリーンパレス内)でも受け付けています。  
問合せ 総務課総務係 ☎(5662) 6194

## チケット情報

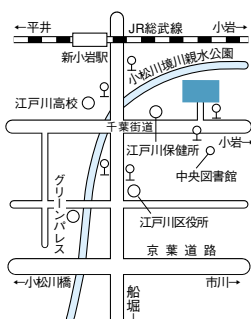
### 好評発売中

## カシオペア

### コンサート 2001



時代を超え進化するサウンドをお楽しみください。



《会場・前売り》総合文化センター(中央4-14-1) ☎(3652) 1111

日時 3月9日(金)19時開演  
会場 大ホール  
入場料 4000円(全席指定)

## 名誉区民故中里喜一氏

### 追悼の会

名誉区民中里喜一氏が、1月21日、急性肺炎のため逝去されました(享年88歳)。氏は35年にわたり区長の職に在任し、区の発展に尽力されました。氏の偉業を敬慕し、「追悼の会」を執り行いますのでお知らせします。

日時 2月17日(土)11時~12時30分(記帳は10時から)  
会場 総合文化センター(中央4-14-1)  
※車でのお来場はご遠慮ください。

問合せ 総務課総務係 ☎(5662) 6194

## 平成13年度企画事業

公演名	開催日	開演時間	ホール	窓口発売日(10:00~)
フジ子・ヘミング ピアノコンサート	4月13日(金)	18:30	大	2月18日(日)
第65回江戸川落語会 出演:古今亭志ん朝 ほか	4月17日(火)	18:30	小	2月25日(日)
市村萬次郎 『歌舞伎の世界』	5月29日(火)	18:30	大	3月25日(日)
スプリングコンサート	6月予定	18:30	大	3月18日(日)
森山良子コンサート	6月9日(土)	18:30	大	4月8日(日)
トロカデロ・デ・ モンテカルロバレエ団	7月12日(木)	18:30	大	5月13日(日)
第66回江戸川落語会	7月予定	18:30	小	5月20日(日)
松竹大歌舞伎特別公演 出演:市川團十郎/市川新之助 ほか	7月22日(日)	13:30 18:00	大	5月27日(日)
美空ひばり物語	9月7日(金) 9月8日(土)	18:30 13:30	大	6月17日(日)
秋のポップス コンサート	9月14日(金)	18:30	大	7月15日(日)
スペインフラメンコ・ カルメン(仮称)	10月5日(金)	18:30	大	7月29日(日)
第67回江戸川落語会	10月予定	18:30	小	8月5日(日)
マントヴァーニ コンサート	10月20日(土)	19:00	大	8月26日(日)
菅原洋一・芹洋子 クリスマスコンサート	12月21日(金)	18:30	大	10月21日(日)
第68回江戸川落語会	平成14年 1月予定	18:30	小	11月11日(日)

※開催日時・発売日、入場料などは変更する場合がありますので、広報えどがわ・ポスターなどをご確認ください。  
※公演により、チケット購入枚数を一人5枚までとさせていただきます。

無料 ビジネススクール(3日制) 経営のためのパソコン活用講座

パソコンを利用して、事務の効率化やビジネスチャンス... 2月10日(日)3月6日(火)...

手話講習会 手話を通じ、聴覚に障害のある方への理解を深める... 2月20日(火)必着...

Table with columns: 教室・コース, 日程(全35回), 時間, 定員. Includes details for various courses like '夜間コース' and '昼間コース'.

国民年金のお知らせ 平成12年4月分から11月分までの国民年金保険料が未納の方へ... 2月26日(月)9時30分...

熟年文化祭(入場無料) 熟年者の方々の、日ごろの成果をご覧ください。日時: 2月14日(水)・15日(木)...

身近な区内でロードショー 船堀シネパルへどうぞ 完全入れ替え制によるチケット販売システム... 4月16日(月)19日(木)...

女性の健康相談《予約制》 心の悩みや病ぼう、その他精神保健全般について、専門医が個別に相談に応じます... 2月11日(日)10時~17時...

女性乗馬教室 スを受講された方のコース... 3月4日(日)から... 2月25日(日)10時~17時...

社会福祉事業に 平野千鶴子10万円... 東京都福祉センター 10万円...

区少連瑞江支部8万9400円... 日本アマチュア歌謡連盟 10万円...

Table with columns: 申込・会場, 日程, 時間. Lists various health consultation services and their schedules.

Table with columns: 満室, 余裕あり, 余裕あり. Shows room availability for the '2・3月の塩沢江戸川荘へどうぞ' event.

休日急病当番医 診療時間は、午前9時から午後5時までです。休日診療は、急病のみ受け付けます...

2月11日 桂医院 平井1-17-4 ☎(3682)3035... 2月12日 鈴木医院 平井6-36-1 ☎(3612)0658...

休日急当番接骨院 施術時間は、午前9時から午後5時までです。2月 成光堂接骨院 北小岩2-7-6 ☎(5622)7060...

総合区民ホール 春のプライダルフェア 2月25日(日)10時~17時 総合区民ホール 2階全フロア・7階式場2



特に記載のない場合は、費用は無料です

●凡例=◎日時(日程) ◎時間 ◎場所 ◎内容  
▲定員(対象) ◎費用 ◎講師 ◎出演 ◎持ち物  
◎主催 ◎共催 ◎後援 ◎申込 ◎問合せ

中学3年生の児童・生徒50人  
4万4000円(リフト代含  
む) 江戸川区スキー連盟  
区教育委員会 区八ガキに  
住所・氏名・電話・性別・生年  
月日・学校名・学年を記入し郵  
送 〒132-8500(住所不要)  
江戸川区教育委員会スポーツ  
係 ☎(56662)1636 ※3  
月9日必着。

### 催しもの

#### 自然ふれあいウォッチング

2月24日(土)9時20分〜12時  
(小雨実施) 集合場所: 展望  
レストハウス前 散策場所: 葛  
西臨海公園 申込: 2月13日(火)9  
時から電話で、公害対策課相談  
係 ☎(56662)1996 ※申  
込時に植物班・自然班・野鳥班  
いずれかを選択。

#### シアターイン小松川

みんなで楽しめる映画を上映  
します。直接会場へ。2月18  
日(日)10時〜15時 区トイスト  
ーリー2/きかんしゃトーマス/  
ドクタードリトル 区小松川  
区民施設 ☎(36683)776  
1

#### 映画会

直接会場へ。2月17日(土)13  
時30分から(上映時間1時間44  
分) 区「野火」 区船越英二  
ほか 区小岩図書館 ☎(36  
72)0251  
おはなはなスペースシヤル  
直接会場へ。2月14日(水)15  
時から 区おはなはなのおはなは  
な「子どろたてあめ」ほか 区金  
子ざん 区篠崎図書館 ☎(3  
670)9102

### 講座教室

#### スポーツ講座

運動のしやすい服装はきき慣  
れた靴でタオルと飲み物を持参  
してください。2月18日(日)・  
25日(日)10時から 区篠崎公園な  
ど 区初日ウォーキングの基  
本(篠崎公園) / 2日目に梅見  
ウォーキング(篠崎公園) 春江  
の森公園・往復約5km) ※  
雨天時は篠崎第一小学校体育館  
となりますので上履きを持参し  
てください。区1回中學生以  
上100円・小学生以下50円(保  
険代) 申込: 2月9日30分から篠  
崎公園テニスコート前で受付  
区スポーツ係 ☎(56662)16  
36

#### グラウンドゴルフ講座

運動のしやすい服装で直接会  
場へ。2月18日(日)・25日(日)10  
時〜13時 区小岩第三中学校  
区内在住・在勤の小中学生以上  
の方 区1回大人100円・小  
学生50円(保険代) 区スポー  
ツ係 ☎(56662)1636

#### 小・中学生のための 春休みスキースクール

2月23日(金)夜〜26日(月)夜  
区志賀高原熊の湯スキー場 区  
区内在住で申込時に小学3年〜

※楽器の貸出あり。区江戸川区  
音楽協議会 区教育委員会  
区2月13日(火)9時から電話で  
先着順、生涯学習係 ☎(5666  
2)1628

#### 介護者交流教室

在宅で熟年者を介護している  
家族の方を対象に区内8会場で  
実施します。区左表の各施設  
へ実施日の2日前までに電話で

#### 食と健康いきいきセミナー

2月28日(水)、3月6日(火)・  
14日(水)13時30分〜15時30分(3  
日制) 区葛西図書館(3月14  
日は葛西保健相談所) 区元気  
になる食べ物とは/寒さに負け  
ない体を作ろう/ビタミンを効  
率よくとれるメニューほか 区  
25人 区運動指導員・山内道子  
ほか 区2月13日(火)9時から  
電話で先着順、葛西保健相談所  
☎(36683)0154

#### ママのメンタルヘルス

育児には不安やあせりがつき  
ものです。我が子の成長とつ  
つきあったらいいか、一緒に考  
えてみませんか。2月27日(火)  
10時〜11時30分 区葛西図書館  
(保育施設はありません) 区  
50人 区臨床心理士 稲岡郁子  
区2月13日(火)9時から電話  
で先着順、葛西保健相談所 ☎  
(36683)0154

#### 第3回文化筆講習会

3月6日・13日・4月3日  
・17日・5月1日・15日・6月  
5日・19日・7月3日・17日・  
24日・31日・8月7日の火曜(全  
13回) 区18時〜21時 区東部  
フレンドホール 区基本講習・  
区自習(区々)・荒城の月ほ  
か) 区高校生以上の方40人程  
度 区受講料1万円・テキスト  
代1800円(初回に納入)

## お知らせ

#### 手話通訳者(登録)募集

耳の不自由な方のための手話  
通訳者を募集しています。通訳  
者として登録していただいた方  
に区から活動を依頼します。耳  
の不自由な方が日常生活の中で  
複雑な会話が必要になったとき  
手話によりコミュニケーション  
をはかっていたいただきます。障  
害福祉に熱意と理解のある方  
のご応募をお待ちしています。  
区手話の技術がおおむね「東京  
都手話奉仕員等養成講習会専門

コース修了」区民手話講習会  
上級修了」程度の方 締切: 2  
月20日(火) 選考面談日: 3月10  
日(土)10時から 区電話で、自  
立援助係 ☎(56662)0062

#### 訪問指導員募集

新生児・妊産婦宅を訪問し、  
育児指導や生活指導をしていた  
だきます。資格: 助産婦免許取  
得者で、区内在住の60歳以下  
の方 区若干名 区電話で、江  
戸川保健所健康サービス課 ☎  
(56654)2151

#### 祝日のごみ収集

2月12日(月)は平常どおりごみ  
資源の収集を行います。区江  
戸川清掃事務所 ☎(56684)6  
060 / 小岩清掃事務所 ☎(3  
673)2551 / 葛西清掃事  
務所 ☎(36667)3899 / 清  
掃・リサイクル課 ☎(56662)  
8434

#### 休館のお知らせ

区臨海町ミニミニ会館 ☎  
(56669)2221〜2月13日  
(火) 区内消毒・貯水槽清掃のた  
め

#### 祝日のごみ収集

区南小岩ミニミニ会館 ☎  
(56668)2241〜2月16日  
(金) 区内消毒のため

#### 神経難病相談

進行性筋萎縮症・パーキン  
ソン病などの神経難病の方やその  
疑い(しびれ・麻痺、歩行・言  
語・えん下障害、筋力低下など)  
のある方が対象です。脳卒中の  
後遺症や変形性の骨関節症疾患  
の方はご遠慮ください。3月  
6日(水)13時〜15時 区江戸川  
区医師会館 区専門医による診察  
・療養相談ほか 区5人程度  
区2月13日(火)9時から電話で  
先着順、区江戸川医師会館 ☎  
(56652)3166

#### お酒の問題でお困りの方へ (お酒と健康)ママ編

お母さんの体内に入ったアル  
コールは、胎盤を通じて赤ちゃん  
(胎児)の体に入ります。産  
後の授乳期も同じで、母乳を通  
じて赤ちゃんの体内にアルコール  
が入ってしまいます。アルコール  
は成長する生命、特に脳の発  
達を妨げます。赤ちゃんのこ  
を考へて、妊娠中や授乳期の女  
性はお酒をやめましょう。お酒  
の問題でお困りの方は、最寄り  
の保健(相談)所へご相談くだ  
さい。

#### 税理士会による小規模 事業者のための無料申 告相談(葛西地区)

2月14日(水)〜16日(金)・2月  
28日(水)〜3月2日(金) 区9時30  
分〜12時・13時〜16時 ※受付  
は15時まで。混雑しているとき  
は早めに締め切ることもあります。  
区葛西地区民館 区江戸川南  
区事務所 ☎(56658)9311  
※他地区の日程は次号掲載。

#### 都税事務所からのお知らせ

2月は、固定資産税・都市  
計画税第4期分の納期です。昨  
年6月にお送りした納付書によ  
って、お近くの金融機関、郵便  
局または都税事務所で、2月28  
日(水)までにお納めください。こ  
の税金は、個人事業税と同様に、  
便利な口座振替納税制度が利用  
できます。今月中の申込で、平  
成13年度第一期分から振替納税  
ができます。

#### 在宅介護支援センター 職員募集

区江東区 職種: 看護婦(士)・  
介護支援専門員(常勤または非  
常勤) ※若干名 ※詳細は面  
談後決定。区2月16日(金)まで  
に履歴書を郵送または持参、〒  
132-0013 区江戸川1〜46  
区東区 ☎(36677)4611  
区暖心苑 職種: 介護職員・  
看護婦(士) ※若干名 ※詳細は面  
談後決定。区2月16日(金)まで  
履歴書を郵送または持参、〒  
134-886  
25 区葛西4〜3〜16 暖心  
苑 ☎(56627)0100

#### 東京都環境保全資金融 資あっせんのお知らせ

環境への負担を軽減するため  
に、低利な融資あっせんを行っ  
ています。個人対家住宅用  
太陽光発電システム設置資金・  
クリーンエネルギー車購入資金  
/ 中小企業対象自動車低公  
害化促進資金 区電話で、東  
京都環境局環境改善部計画課 ☎  
(56666)33665

い。①3区内では、同一区内に  
つき合計2000㎡以上。②都  
市計画区域のある市町村では、  
同一市町村内につき合計500  
0㎡以上。③その他の市町村で  
は、同一市町村内につき合計1  
万㎡以上  
区江戸川都税事務所 ☎(3  
654)2151